唯一薄利 全滬聞名
明華綢緞商店
●明天起（即八月十日）（星期六）
夏令存貨出清大賤賣
○各種夏令衣料作○樣樣特別犧牲
實事求是的確便宜
地址 南京路石路西首

大美晚報
TA MEI WAN PAO (AFFILIATED WITH THE SHANGHAI EVENING POST & MERCURY)

感謝治肺聖手呂甘澤專門醫師
小女秀英久患肺病時發咳嗽，日夜不能安眠，盜汗，氣喘，神經衰弱，午後潮熱……幸蒙呂甘澤醫師診治……

新雅粵菜館
便飯小酌 宴會筵席
各式冷品 菜點麵食
總店 南京路廣西路西首 電話九零零八零
支店 北四川路虬江路角 電話四五九八九

中華民國二十四年八月九日（星期五）（本日一大張）共計四頁 售銅元五枚（第九二二號）中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

標病雖去本病未治 汪精衛氏辭職

一俟病痊仍當到中央黨部効奔走 如有經手未完事件病愈後隨結清

（本報青島九日電）汪院長八日電呈中央辭職、茲探得原文如次、南京中央執行委員會常務委員會國民政府主席林鈞鑒、兆銘自七月初旬患病以來、渥蒙溫諭、安心調理、感篆至深、本期痾勢速痊、復供驅策、無如月餘以來、標病雖去、本病未治、且偶一用心、輒復眩暈、竊思兆銘承乏院部、當未病時、書夜治事、猶虞不給、今若不自量度、仍然尸位、一身固不足惜、貽誤國事、何堪設想、爲此瀝誠懇請准予辭去行政院長兼外交部長職務、一俟病痊、仍當趨詣中央黨部、敬効奔走、毋任盼禱之至、再者兆銘病假期內、行政院務已由孔副院長代理、外交部務已由徐次長代行、政務進行、並未因兆銘之病而間斷、如有經手未完事件、病愈以後、當隨時清結、併此呈明、伏乞垂鑒、汪兆銘虞叩、

中央決加以慰留說

、早經傳出、特官方各機關尚多諱莫若深耳、惟避傳司… 決予以挽留、如果病痛急難全痊、則中央可予以較多之時日、人、尚不知其作何表示耳、汪之親信行政院祕書長褚民誼氏、下午由滬赴杭、其渴滬日期、當在明日下午、秦、孫、褚氏往行、之赴杭、乃係赴莫干山會晤黃郛氏也、

（本埠訊）汪氏辭行政院長兼外交部長之職、……

決不容其輕易言去

新之後新六等、晤談極久、故運至下午一時許、始行接見、相語、孔氏初聞、尚不置信、謂本人昨晚由京來滬時、當聞汪氏、本月二十日前、當可返京、及何來辭職之說、各記者乃以汪氏辭職之事相告、孔氏始謂果有此事、則中央決當予以挽留、決不容其輕易言去也、各記者乃又詢孔氏、如果汪氏辭意堅決、不能挽留、則責任內閣制之行政院、然、孔氏更日、自本人代理院務後、京滬兩方、公務栗六、候征塵、故極盼汪氏之能早日返京主政也、

蔡元培明赴青慰問

（本埠訊）中委兼中央研究院院長蔡元培氏、定十日晨九時乘招商局海亨輪離滬赴青島、慰藉日社記者探悉、蔡氏此行、係由中央推派、與褚民誼同赴青慰問行政院長汪精衛之病狀、故蔡氏畫青、不擬多作勾留、至多一星期即返滬、然後晉京向中央報告云、

意大使將赴北戴河 今午謁孔辭行 並介紹薩伏亞號飛機師

（本埠訊）意國駐華大使羅亞谷諾氏、於今日上午十一時偕率領意相墨索里尼嗬蔣委員長之薩伏亞七十二號飛機來華之空軍大隊長史嘉隆尼大佐、赴外灘中央銀行謁晤代理行政院長兼財長孔祥熙氏、當經孔氏延見、相談約半小時始辭出、茲悉、意大使謁孔、除介紹史嘉隆尼與孔氏晤面外、並向孔氏辭行、因渠將於一二日內赴北戴河避暑云、

王寵惠返國 九月底可抵京 六中全會不及參加

（本埠訊）全國華東社記者從較可靠方面探得消息、現任國際法庭法官中委王寵惠氏、以國內私事、諸待料理、故擬於下月底返國一行、大約返國抵京時、六中全會已不及參加矣云、

意阿糾紛中 日派公使駐阿 明年一月實現

（日聯社東京今日電）外務省決定於明年一月在阿比西尼亞首都新設日本公使館、以謀日阿兩國親善及經濟活動、廣田外相已經決定任命駐意大利使館一等書記官張間利…爲首任公使、張間在意一年有餘、精通意阿兩國關係、外相既致電張間回國一行、授以對阿政策根本方針後、大約十月下旬赴任、現在意阿兩國糾紛之際、日設公使駐阿國係頗堪注目之一事也、

阿國婦女示威

（路透阿京八日電）阿國貴族婦女數百人、內有郡主數人、今日參加此間之愛國示威運動、演說者無不激昂慷慨、頗助國家抵禦意國之侵略、各婦女皆衣彩色長衫、上綴珠寶、燦爛奪目、並有白衫之女童四十人、攜阿國綠黃色國旗、環繞演說者、男子皆不許入會場、僅許在會外窺視、

英國護僑計畫

（路透阿京今日電）英使署已命英國僑士及英國所保護之僑民、即丹麥人與瑞典人、遇變亂時將彼等之婦孺遷出阿國、如內局嚴重、則散居阿國內地之英人將集於指定之…處、此項計畫純爲戒備起見、

美拒貸意棉款

（路透華盛頓八日電）………日官場聲稱、進出口銀行將拒絕意國購買美棉之借款、聞棉花出口商會接到意國購棉、擬一筆之請求、當將此事商諸進出口銀行、未幾意方將除賬時期減至六個月、但聞銀行仍不欲接受之、傳銀行人員稱、因意國情形不甯、故拒絕其提議之故、並非因棉花可用爲軍火原料、意國現備戰頗亟、美商……逢變故、償六個月、實不相宜、……收集欠款也、…約太陽報稱、…在進行中、但係私人、…

英決封鎖運河

（哈瓦斯社阿比西尼亞京城八日電）此間人士得悉英國擬封鎖蘇彝士運河、並集中埃及及阿比西尼亞邊境之軍隊、……英國集中軍隊、將使蘇丹、……

褚民誼昨赴杭 轉莫干謁黃

（本埠訊）行政院祕書長褚民誼、昨晨到滬後、即於當日下午三時乘滬杭快車赴杭、轉莫干山謁晤黃郛氏、……定明日返滬、……探親汪院長疾病云、

粵陳派李漢魂赴湘 謁何鍵商勦匪

（本報香港今日電）陳濟棠派李漢魂赴湘謁何鍵、商……李定九日隨……即取道坪石入湘、

松平回國進行英日提攜援華 衆信羅斯將與日作重要協議

（日聯社倫敦八日電）英政界解釋松平大使之回國使命、在促進日英兩國之諒解、實現兩國提攜、故松平大使在本國之行動、與駐中日兩國大使館經濟顧問羅斯氏之赴任、均甚關重要、蓋衆信羅斯將與日本政府當局協議在世界及遠東日英關係之全盤的重要問題、英國政府現在維護備力避與日接近採取對華同一行動、以免傷害中國感情、然日本在遠東地位、今已不可蔑視、故一般人承認日英合作爲對華援助之先行條件、已是明顯之事實也、

中日經濟合作 蔣赴日後作進一步商討

（路透東京今日電）今日本各報發表中國大使蔣作賓將於八月念日返任、屆時日本外相廣田即將開始與其談判進一步之中日經濟合作、（一）日本在技術上扶助中國開發鑛產、發展交通、（二）增加棉麥之產量、（三）修改關稅、報載廣田之目的在於日本產業需中國原料、中國需購用日貨、

航空券得獎號碼

第十三期

頭獎 一二三七八一

貳獎 一九五二三三二

參獎 一七四七二三

肆獎

一二一一二二一〇二〇一〇〇
一〇〇二四〇八七三六四六二
六一七〇七六五五八四三七九
八〇三一〇一三五一八九九四
二六〇七一三四六五三八七六
七三八六〇〇〇五五三九三九

二二〇二一二二一一一二一
二二五〇八〇三九八八九七
三九六一七〇二七五三〇一
〇七二二八一五五六五五二
四三八五二三二六一五三六
四九二九九七六四八四一〇

一〇二〇二〇〇一一〇二一一一二二二〇一
二六一八九八四三三七七三〇〇二九六六一
二四七八七九三三八二七〇七四九二九六六
四四二一八二三八八九〇一八二六六五五五
三四五六〇三二一九〇三五〇五二六五一三
〇六五一二一三五三八八〇九八三五一六二〇

二〇一〇二一一一〇一二二〇〇二〇二一二
七五九七四八八八四九七一三五四三〇七六
一三五三五四七六二〇九一六六九一七四〇
一〇三三三九〇五二三九二七九九五二三五
六二〇一一七四六五七一九六三六一七六八
三四七〇六一二五九三六六八四四六八七七

一一一〇〇二一〇一〇〇二二二一一二〇一一
四九八五三八二四一六五二九五〇四八一八
四〇〇一〇八八二七〇八五六三七五四九一
〇〇〇七五一五二六七三八四一三一六七一
五二二三三五八五一五六六一一四〇二八二
一九五〇三八三二四〇九〇九二九四八二八

一一〇一〇〇二〇二二二一二〇〇 二〇二
九二三五七一二五八一二二二〇七 九五八
五八六〇〇八四九七五六八二六三 一五五
九二二四七〇五七一三五八六一一 六五四
〇一一三七五三八二〇九七八九八 四三九
九六二二九〇三四一三四三二三五 五二四

〇〇一一一一〇一二一〇〇二一一 一二二
七六〇一五〇五二一五〇〇八六〇 六八八
四四一六七二一一〇六三九二三六 三二七
一九六五三五〇六二五九一八〇 一三七
九九一一五一二七五七七四五二 三五六
二七二九六〇三〇四一六八九 七三九

一八一九三
一四九六五七八

伍獎（末三字） 九九三
陸獎（末三字） 一八四
末兩字 八一
末一字 一
七九五

頭等附獎 一二三七八〇 一二三七八二
二等附獎 二五三三二四 二五三三二二 一七五〇一二 一七五〇一四 一八一九三七 一八一九三九 一四九六五六 一四九六五八

號碼如有錯誤請以號單爲憑

夏令衛生用品

播音節目

王藕秋 中午十一·四五 彈詞 二卅 …
數本 六·〇〇台 …
安定 常台 週波 八六〇…
丁少蘭 五·一五…六點 本謝 華美電台 週波 一〇六〇
湯筆花 六·一五…七·〇〇 聊齋 亞聲電台 週波 一二〇〇
清萍 六·四五…七·三〇 歌唱 永生電台 週波 一三八〇
通俗歌唱社 九·〇〇…九·四五 官卷 市音電台 週波 一二四〇
莊海泉 九·四五…十·三〇 蘇灘 永生電台 週波 一三八〇
蘇南英 十·三〇…十一·… 教授申劇 五市音電台 週波 一二四〇

每盒一百枝洋五元七角半

頭獎
雪茄烟花色之多猶如航空獎券之號碼
欲得雪茄烟中之頭獎請吸眞正小呂宋老球牌雪茄蓋貨好價廉享盛名已六十餘年
當心影戲冒牌
認明下列英文
LA INSULAR
各公司及各大烟店均有出售

聖愛娜花園

詳情請看明日本園本報廣告

愚園路兆豐花園對門

本月十日至十五日

慶祝四週紀念

舉行燈綵遊藝大會

特別綵燈點綴　特別遊藝助興　特別贈品酬客

（紀念大菜每客二元請先訂座）

並請胡蝶女士行開幕禮

更有名貴表演

本廳為輔助舞客興趣起見特聘請英國波勃考錄會

皇家足聲舞蹈專家

超羣滑稽鼓手

萬金改裝全部革新

今晚開幕

另有五大特點

裝璜　舞池　舞星　音樂　大菜

[illegible]

跳舞另有各種贈品

（購券洋三元贈球券一張）（購券洋五元贈各色化裝品）（購券洋拾元贈化裝器具）拾元以上多購多贈　此類推陳列本廳

大菜每客一元（特別二元）　茶舞每逢星期日舉行

辣斐花園舞廳

為求舞客來往之便公佈優待計劃

特約華商二大汽車公司

祥生南方免費接送舞客

不分男女　不計人數

隨時隨地均可電話僱車五分鐘內即可抵達辣斐

既經濟復便利　又適意且舒齊

由本場完全擔任付費

辣斐德路一三一五號　電話七〇〇二九　七一〇二一

（四合社）

日本世界知識社舉行中國座談會記錄全文（二）（續）

[illegible]

排日得以滅絕乎？

[illegible]

大美晚報

Ta Mei Wan Pao

AFFILIATED WITH THE SHANGHAI EVENING POST AND MERCURY

社址　上海愛多亞路十九號三樓

電話　八四〇八〇　八四〇八六　八四〇八七　八四〇八八　八四〇八九（共五線）

電報掛號　八四〇八

發行者　POST-MERCURY CO. FEDERAL INC. U.S.A.

發行人　石克雷（T. O. THACKREY）

西南之動向

[illegible]

醫學講座

淋病根治錄（一三）

花柳皮膚科醫學博士俞永康

診所　成都路修德新邨

（二）難言之隱（後尿道淋病）

[illegible]

北平常樂芹命相專家由港蒞滬

◉直言論相玉石立判　◉七政批命毫髮不爽

[illegible]

揚子飯店

真言預言家七十老人

四大特色　算得最準。批得最細。潤資最廉。限期最快

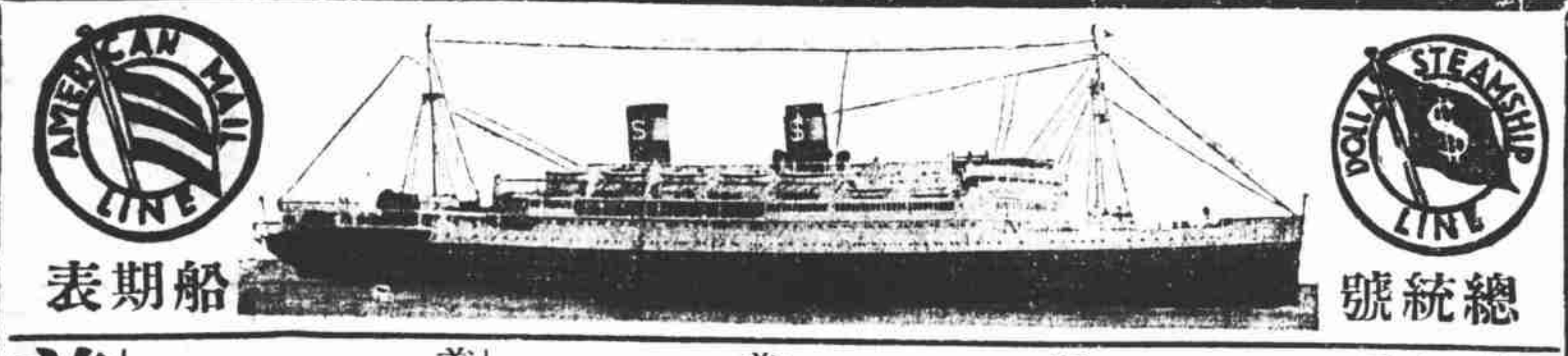
寓上海天津路新新公司後面老逢吉里六號

◉細批終身全部一大厚册減取筆資二元◉

外埠函批

直言談相

[illegible]



船期表　總統號

大來輪船公司

香港小呂宋班		
	哈立遜總統	八月十三日
	林肯總統	八月十七日
	麥金蘭總統	八月念一日
	海士總統	八月念七日
	胡佛總統	八月念七日
週遊世界班		
	哈立遜總統	八月十三日
	海士總統	八月念七日
	約翰遜總統	九月十日
	孟羅總統	九月念四日
	范白倫總統	十月八日
美國西雅圖班		
	傑克遜總統	八月二十日
	麥金蘭總統	九月三日
	格蘭總統	九月十七日
	傑弗遜總統	十月一日
	傑克遜總統	十月十五日
美國舊金山洛杉磯及紐約班（僅開至洛杉磯與其他線航號相聯接）		
	柯立芝總統	八月十三日
	林肯總統	八月卅一日
	胡佛總統	九月十日
	克利扶倫總統	九月念八日
	柯立芝總統	十月八日

美國郵船公司

廣東路五十一號　電話一五三〇九

所利加　培元補神粉

本品為最有價值之滋補聖劑內含類脂體及肝臟與紅骨髓之造血素中樞神經系之有效成份胸腺之改造素及胃荷爾蒙與消化素其餘如高價之鐵質鈣質磷質化合物凡人體所需之補品無不具備對身體虛弱衰老現象發育障礙病後消瘦損症貧血萎黃等奏效奇妙

粉劑　每聽裝一百格蘭姆　二百五十格蘭姆

SOLUCA.

中國總經理孔士洋行

時代男女美髮公司

電燙一元

本公司應時代需要裝璜摩登椅師手藝精良技術新穎燙髮修面不惜犧牲取價特廉現屆開幕紀念

男賓價目：剪髮三角　修面二角　燙髮六角　修指一角　洗頭二角

女賓價目：剪髮三角　修面二角　燙髮六角　修指一角　洗頭二角

地址：北四川路老靶子路東首三〇一號

平民產科醫院

主治：產科　婦科　兒科　戒煙　皮膚　花柳　耳目口鼻

以上科目均聘任專科醫師負責治療

速記及打字　可學

PITMAN'S SYSTEM

南京路大陸商場三樓三〇九A號房間

華僑女士親自教授

祗收女學生

趁此假期，學一技以謀生

上午九時至十二時　下午二時至五時　夜間八時至十時

愛多跳舞研究學社

徵求社員學員

本社現已擴充…優待來賓…特聘舞…

（地址）愛多亞路…

大通航業公司船期出口日期表

鴻大　十日
隆大　十一日
正大　十二日
志大　十三日

大達輪船公司各輪出口日期表

大達　十日
大豫　十一日
大慶　十二日
大餘　十三日

科學血清戒烟

不用斷癮之必要戒除鴉片…

診所：…南京路…

平民醫師啓

葉樹德堂

本堂虔修丸散膏丹採辦各省道地藥材精製飲片頂選參茸燕耳以及各種花露藥酒無不悉心研求盡善盡美乃本堂係藥業和義堂大同行之一貨眞價實早已膾炙人口如蒙賜顧並希認明牌號庶不致

接方代煎　不取分文

附註著名良藥
人參再造丸
補肺甯咳汁
百補膏滋汁
定喘順氣丸
保心安神丸
祕製生髮油

電話八二二四四　本主人敬白

開設上海法租界八仙橋青年會對過

根治 痔瘡痔漏

內外痔瘡新法注射數日脫落毫無痛苦 特創治法不用刀割包可根治 承詢詳細及診章函索即寄 電話四二三〇一 ▲北四川路

上海痔瘡醫院啓

治肺奇聞

敬送 腎腦病古方 並送靈藥醫圖

止痛新藥 痛必靈
頭痛牙痛月經痛等報治一切痛症

星牌靈藥
TONBELIN
完全國貨
上海新閘路一千零九十五號 新亞藥廠發行 全國各大藥房均有出售

痔瘡專門

日本醫科大學醫學士痔科專家
王基安醫師
診所

LIFOLD FOR HONGKONG FOOT & ALL SKIN TROUBLES

療膚樂

專治 脚趾瘙癢 陰癬皮膚濕癢 萬試萬靈

中英大药房發行

是中國五千年來唯一的奇術 最挽救民衆惡劣命運的救星

北平著名預言家 **王志雄** 由粵來滬決疑解危

直筆批命　鐵口談相

剪報來談相祇取五角

□推算不準□原洋奉還□

倘若請出談相 隨請隨到 或以電話通知 電話九四〇三〇轉二百十五號 掛號處詢問

鐵筆批命□詳細內容□終身一大厚冊，暫取一元二

一算得最準　三查得最明　最細

外埠批命

常寓西藏路遠東飯店二樓二百十五號候教

戒煙體質之研究

沈香圃

談痢疾病

丁濟萬

中國醫藥

夏紹庭

每逢星期五出版（第七十二期）

花柳皮膚科 生殖泌尿科 林小川醫師啓事

白濁能除根

疾病答問

沈香圃醫士答

中國人應吸中國香煙

中華國貨捲煙維持會敬告

上海市國醫一覽

（以筆劃多少爲序）

王耀堂
余鴻孫
汪成孚
沈友仁
沈香圃
李遇春
陳耀堂
馬壽民
馬濟仁
管理平

狐臭特效專藥 狐香

一秒鐘見效　當場免費試驗

狐臭一名腋臭俗稱豬狗臭西名 Bromidros axillaris 爲隱疾之一種臭氣四溢令人厭惡不特有礙社交且影響於伉儷間之幸福考其病理爲腋窩汗腺機能旺盛分泌亢進內含有機性物質與大氣接觸後發生特殊變化所致中西均乏對症之藥夙稱難治患者苦之本行經理狐香經多年之研究以科學方法配製融合收斂劑止汗劑及消毒防腐劑等爲一爐藥力偉大奏効神奇誠患者之救星家庭中之恩物也

▲價目▼ 每包一元　每盒二元　外埠郵購寄費加一

上海 兆豐華行總經理 南京路中和大廈二樓第二二四號 門市部靜安寺路八十八號兼售化妝品

先施永安新新及各大商埠各大藥房各國貨公司均有代售

救急 夏令要藥

●國醫 李雨亭 保和堂藥局 楊保岐 陳穎貞

德國白濁斷根聖药

樂的能

假紅依翠樂極生悲

白濁淋漓牛衣對泣

服樂的能白濁斷根

五淋白濁一盒斷根

特製樂的能

請認明法國第一老牌皮隆氏九一四

梅毒聖藥 靜脈注射 迅速穩妥 莫與比倫

法國 皮隆氏九一四

NOVARSENOBENZOL "BILLON"

各大葯房均有出售

大滬花園象棋公開比賽大會

本園歷次提倡高尚娛樂成績斐然現值長夏時節特發起象棋比賽會無論遊客及參加比賽者均得藉以消遣海上暑情性茲將報名規則列後有意參加者盍興乎來

一：賽員限業餘研究性質而非藉象棋以營生者
二：賽員不限性別年齡
三：報名免費隨贈比賽棋員徽章一張
四：報名自八月八日開始八月十五日下午十二時截止地點在本園賬房
五：比賽於八月十七日下午九時正式開始
六：比賽詳細規則另訂報名時隨發一份
七：前十名優勝者由本園依次各贈獎品由楊慶和銀樓承辦如下

徵求參加

獎品

- 第一名銀杯一只
- 第二名銀盾一只
- 第三名銀盾一只
- 第四名銀盾一只
- 第五名銀杯一只
- 第六名銀杯一只
- 第七名銀杯一只
- 第八名銀杯一只
- 第九名銀杯一只
- 第十名銀杯一只

◀本園地址法租界格路五百四十三號▶

三馬路石路口
萃豐綢緞皮貨衣莊

今天起　卅餘萬存貨　但求出清　最後大拍賣　不計成本

限期一週　決不展期

綢緞皮統一律照原碼打七折

衣着部一律照原碼雙七折

歡迎參觀　敬請評較

電話九一九六八

美國惠勒紅印牌蓄電池

WILLARD

牌子最老　名滿天下

木夾板電池品質已是高人一等
橡皮夾板電池盡善盡美堪稱獨步
堅固耐用受熱不壞夏季汽車所必需

新價低廉　十三片之電池自現洋三十元起　十五片之電池自現洋四十八元起

電力最充足　容量最準確　使用最可靠　壽命最久長

獨家經理　國際物產有限公司　上海福煦路六二四號　電話三四九三四號

魏廷榮長子元生
侵占證券嫌疑
晉裕號跑街千登來已自首　三宗公款約萬金改期再訊

本市聞人曾任法租界義勇團司令之魏廷榮氏之長子元生、近因與晉裕證券號跑街魏千登來經營公債證券、屢次虧蝕、致于不能立足、擅將[illegible]鉅款潛逃、日前被捕緝獲、而魏元生則以跡及重要嫌疑、月被法院出票緝緝、逢亦逃逸無蹤、現該案因要犯在逃、恐一時不易結束、爰述其經過詳情如次、

晉裕證券號

[illegible]

兩要犯未獲

案不能進行、請求仍予改期、一面則由探捕上緊蹤緝、晉裕證券號延吳麟坤律師代表對於魏來提起附帶民訴、謂被告餘此次侵占實數為（一）票面五千元之庫券連本息、（二）現洋一千九百八十六元七角一分、（三）庫券本息票洋四百七十三元五角等三宗、分別尚有戲名私做交易之損害洋二千八百三十四元八角五分、請求判令償還云云、被告亦延江一平律師辯護、結果由庭上諭被告還押、改期七天再訊、

兩銀行提解

[illegible]

未見魏蹤跡

[illegible]

吳江積匪陸桂林
在白爾路擒獲
同時又獲陳根林等六名　因來文僅陸相符餘還押

吳江縣政府近據報在該縣境內迭犯盜劫巨案之匪徒陸松林等、潛跡上海白爾路三慶里內、遂派吳江第六區區長袁元培會同法租界捕房華探劉德祿於日前午後、在三慶里十一號拘獲吳江人陸阿二（年[illegible]歲）、蘇州人陳根林（年四十五歲）、又在該里十二號屋內、拘獲吳江人吳玉才（年[illegible]歲）、陸松林（年三十二歲）、蘇州人王根福（年二十四歲）、高金生（年三十五歲）、今晨一併解送第二特院刑一庭、經王庭長訊問一過、因吳江縣府請求協拘之公文內、僅陸松林一名、與被盜匪姓名相符、因此諭令吳江縣府來員把去查明獲案犯何案、案文再核、被告六人均各還押、

南市人力車
經勸告後復工
被扣車輛登記領出　車夫仍須照章登記

法租界人力車夫罷工案、業經政府當局以事關交通秩序、故批令人力車公會、轉令車主、轉令全體車夫、先行復工、靜候政府處置、今晨六時、各車夫乃各拖車復工、惟均以南市為限、因法租界執照已撤除、秩序殊為良好、至被法租界各捕房扣留之車輛、因捕房須車夫登記後、方能發還、昨晚九時、同業公會派常務委員仇春山張懷揚、會同納稅會市聯會委員程祝蓀、尚慕姜、晉謁法租界華董杜月笙、報告經過、並呈其登記表、以便拖出營業、

八日晚公會會令各車主將法租界執照繳會、今日車商在法租界茶樓會商結果、仍將法租界照會發還法租界車輛、於九時恢復、惟車夫多數不願、在法租界拖拉、故其數甚不及八月六日前之擁塞於途、至於其他車輛、亦決照章登記、並[illegible]每名五角、條件月付與法讀妥、如能酌減者、再由法退回、其時間延長至年終截止、社會局因恐車主車夫仍有堅持成見、故於今晨九時派惠工股主任王剛、科員朱林二人、懇切向車主車夫勸告、以維持交通為重、同時並監視車夫復工、見秩序良好、隨即返局呈報、

又法租界捕房連日嚴緝造拉住人力車洩氣人犯、昨午又在貝勒路康悌路口、拘獲[illegible]

城人翁金維、（年三十六歲）、海安人彭侯山（年二十九歲）、同時在南陽橋、拘獲興化人李邦、（年十七歲）共計三名、今晨解送第二特院刑八庭、依刑法三〇四條妨害自由等罪、提起公訴、當由郎推事昇座、命提各被告訊問一過、當庭判決翁金維、彭侯山、李萬邦共同妨害他人行使權利、各處拘役三天、

颶風越蘇滬
入黃海

此次太平洋颶風、據天文台報告、昨日上午、未直向滬上吹來、而風頭當晚轉已及滬偏、惟其后於晚間六時、風向北至南通、過蘇州附近西面、越長江、今晨六時天文台之紀錄、巨災風刺已離滬、通入於黃海、位北緯三十二度、經一百二十二度、風向朝鮮吹去、中心爲六十里、即於今晨撒消黑球、海關方面、轉懸旗程號、卸下、令晨南華班長江班、各已照常出口、惟北洋班、洋烟班、以颶風正在黃海、則未能開航云、

周醫治眼病聖手

周樹森醫師設診所於南京路大陸商場五樓五三九號、自應診以來、求治者絡繹不絕、經其施妙術醫愈、治愈眼疾、可勝數、聞周醫師留日十年、[illegible]

上海英租界鄭家木橋石路口
順風無線電行

欲求推廣普遍……特別減低賤賣

三星牌克羅米四燈機　另件大犧牲

每只念元

[illegible]

各種零件批發特別克己

每只特價六十元
RCA五燈機八十二元
富麗牌五燈機一百六十元
富麗牌六燈機一百十元
三星四燈機十六元
小方四燈機十九元
全日犧牲並無限止！
犧牲品四燈機十元
克羅米五燈機念二元
三星遠程五燈機三十元

電話九三三四五　美國歌斯來五燈機　貨不多存

一語活人性命
王志雄

[illegible]

安特油膏治脚氣

[illegible]

東方第一佔地十二畝之大衆樂園
大都會花園舞廳
明日開幕

最富麗偉大之建築　使君感覺舒適與興奮
最完美高尚之設備　使君感覺愉快與幽靜

請預訂佳座　大菜每客三元　電話三五九〇二

地址戈登路大華飯店原址

電話　三五九〇〇　三五九〇一　三五九〇二

詳細情形請看明日本報及新申兩報

威海衛路
民智小學通告
幼稚園　新舊生

▲附告　本校定於八月念二日開學十日起掉換上課證券　請持[illegible]各級尚有餘額定於二十一日招考[illegible]

滄洲飯店花園影戲場

地址靜安寺路一一二五號滄洲飯店　電話三四二〇〇

交通　一路公共汽車直達門口

今晚九時一刻開映

社會奇情寫實鉅片

作法者反爲法所縛！
情所累！用情者反爲情

法網　情絲

一念之差！百身莫贖！

觀此片恍然有所誤矣

座價五角一元

標準良藥
永泰正十字油
每瓶一角

●行銷二十二年●能治萬病：功效驚人

河南路東首鄧華興五金號總代理　各紙店煙店有售

免費服務
月宮牌地板蠟　地板打蠟

購本牌一磅裝地板蠟不論多寡可前往免費服務又節省又經濟可以免却麻煩服務週到保管滿意

不論新舊地板大理石花磚水門汀變舊爲新請來一試

上海製蠟廠　事務所甯波路四七號　電話購貨部一九二八九

WHITE, WHITE & CO.
中庸洋行
專營各國證券物品

紐約棉花交易所經紀人
紐約物品交易所經紀人
加拿大物品交易所經紀人

紐約代理人羅白公司
蒙特里代理人奧斯華特公司
利物浦代理人里諾公司

九江路六十號　電話一三一五〇